

428199-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de pază – Bewachungsleistung Flüchtlingsunterkünfte

OJ S 118/2026 22/06/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

E-mail: vergabe@kreis-slf.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Bewachungsleistung Flüchtlingsunterkünfte

Descriere: Durchführung eines Bewachungs- und Sicherheitsdienstes

Identificatorul procedurii: 1e69aab5-8d53-4d74-b606-f1fd5db5ee7f

Identificator intern: LKSLF 006/26

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79713000 Servicii de pază

Clasificare suplimentară (cpv): 79710000 Servicii de siguranță

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Hans-Gottwald-Straße 2/3

Localitate: Saalfeld

Cod poștal: 07318

Subdiviziunea țării (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Țara: Germania

Informații suplimentare: inklusive dazugehörige Nebengebäude

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Jenaische Straße

Localitate: Rudolstadt

Cod poștal: 07407

Subdiviziunea țării (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Haus 3/4, Haus 9

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YDCYT8SMRL5F# Die Vergabeunterlagen sind verbindlich. Nebenangebote sind nicht zugelassen. Maßgeblich für die Leistungserbringung ist die Leistungsbeschreibung einschließlich aller Anlagen. Änderungen oder Nebenabreden sind ausgeschlossen.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

Participarea la o organizație criminală:

Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Frauda:

Corupție:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Încălcarea obligației de plată a impozitelor:

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:

Insolvență:

Active administrate de lichidator:

Activitățile economice sunt suspendate:

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Abaterea profesională gravă:

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Bewachungsleistung Flüchtlingsunterkünfte

Descriere: Gegenstand der Ausschreibung ist die Erbringung von Bewachungs- und Sicherheitsdienstleistungen in den vom Landkreis Saalfeld-Rudolstadt betriebenen Gemeinschaftsunterkünften für geflüchtete Menschen. Ziel der Beauftragung ist die Gewährleistung eines sicheren und geordneten Betriebs der Unterkünfte sowie der Schutz von Personen, Gebäuden und sonstigen Sachwerten. Die zu erbringenden Leistungen umfassen insbesondere: Einlass- und Pfortendienste, Objektschutz, Kontroll- und Streifendienste innerhalb und außerhalb der Unterkünfte zu unterschiedlichen Tages- und Nachtzeiten, Erkennung und Meldung von Gefahren-, Störungs- und Konfliktlagen, Einleitung der vertraglich vorgesehenen Maßnahmen zur Gefahrenabwehr sowie Unterstützung bei der Aufrechterhaltung von Sicherheit und Ordnung im Rahmen der übertragenen Aufgaben. Die Kontroll- und Bewachungsleistungen dienen insbesondere der Verhinderung unberechtigter Zutritte, der frühzeitigen Erkennung von Gefahren- und Störungslagen sowie dem Schutz von

Personen und Sachwerten. Die Leistungen sind an folgenden Standorten zu erbringen:
Saalfeld, Hans-Gottwald-Straße 2/3 inkl. dazugehörige Nebengebäude (245 h/Woche x 52
Kalenderwochen = 12.740 h/a) Rudolstadt, Jenaische Straße 14, Haus 3/4, Haus 9 (247 h
/Woche x 52 Kalenderwochen = 12.844 h/a)
Identificator intern: LKSLF 006/26

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79713000 Servicii de pază

Clasificare suplimentară (cpv): 79710000 Servicii de siguranță

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Optionale Leistungserweiterung Der Auftraggeber ist berechtigt, während der Vertragslaufzeit für einzelne oder mehrere in der Leistungsbeschreibung benannte Objekte den Einsatz einer zusätzlichen Wachkraft für den Objektschutz an Samstagen, Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen im Freistaat Thüringen jeweils von 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr abzurufen. Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung.

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Hans-Gottwald-Straße 2/3

Localitate: Saalfeld

Cod poștal: 07318

Subdiviziunea țării (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Țara: Germania

Informații suplimentare: inklusive dazugehörige Nebengebäude

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Jenaische Straße

Localitate: Rudolstadt

Cod poștal: 07407

Subdiviziunea țării (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Haus 3/4, Haus 9

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/12/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 1

Alte informații despre reînnoire: Der Vertrag kann einmalig um ein Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit endet spätestens am 31.12.2031.

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Befähigungsnachweis gemäß § 34a der Gewerbeordnung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Gewerbeanmeldung und -erlaubnis (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Handelsregisterauszug (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Betriebshaftpflicht inkl. Schlüsselversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis über eine Betriebshaftpflichtversicherung einschließlich Schlüsselverlustversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen je Schadensfall: o 3.000.000 EUR für Personen- und Sachschäden o 250.000 EUR für Vermögensschäden o 100.000 EUR für Schlüsselverlustschäden Der Nachweis über das Bestehen der Betriebshaftpflichtversicherung ist durch eine Bestätigung des Versicherungsunternehmens oder eine entsprechende Versicherungsbescheinigung mit dem Angebot vorzulegen. Die Deckung muss während der gesamten Vertragslaufzeit gewährleistet sein.

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Referenzliste (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage einer Referenzliste (Anlage 4 zur Leistungsbeschreibung) über vergleichbare Leistungen im Bereich Bewachungs- und Sicherheitsdienstleistungen. Es sind mindestens drei vergleichbare Referenzaufträge nachzuweisen, deren Vertragsende zum Zeitpunkt der Bekanntmachung nicht länger als 60 Monate zurückliegt. Als vergleichbar gelten Bewachungsleistungen im Objektschutz in Gemeinschaftsunterkünften, öffentlichen Einrichtungen oder vergleichbaren Einrichtungen mit regelmäßigem Publikumsverkehr mit einer Vertragslaufzeit von mindestens zwölf Monaten. Die Referenzobjekte müssen eine Belegung bzw. Nutzerzahl von mindestens 200 Personen aufgewiesen haben und mit mindestens einem Vollzeitäquivalent im Bewachungsdienst betrieben worden sein. Die Referenzen sind entsprechend den Vorgaben der Anlage 4 zur Leistungsbeschreibung anzugeben.

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung 124 LD (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage des vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Formblatts 124 LD "Eigenerklärung zur Eignung". Das Formblatt enthält Erklärungen zur beruflichen, wirtschaftlichen, finanziellen und technischen Leistungsfähigkeit sowie zu Ausschlussgründen. Die Vergabestelle behält sich vor, die in der Eigenerklärung gemachten Angaben durch geeignete Nachweise zu überprüfen und entsprechende Belege anzufordern.

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Auszug aus dem Wettbewerbsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Die Abfrage des Wettbewerbsregisters erfolgt gemäß § 6 WRegG ab einem Auftragswert von 30.000 EUR von Amts wegen durch die Vergabestelle zur Prüfung von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): (Ausstellungsdatum nicht älter als 3 Monate bis zur Angebotsfrist)

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse bei der die meisten Beschäftigten versichert sind (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Ausstellungsdatum nicht älter als 3 Monate

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): wenn zutreffend

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: ggf. Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): wenn zutreffend

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: ggf. Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): wenn zutreffend

Criteriu: Certificate emise de institutele de control al calității

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis DIN 77200-1:2022-10 Zertifizierung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): oder eines gleichwertigen dokumentierten Qualitäts- und Organisationsmanagementsystems für Sicherheitsdienstleistungen. Die Gleichwertigkeit ist durch geeignete Unterlagen nachzuweisen.

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Sprachkenntnisse mindestens B1 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Einsatz von Personal mit mindestens Sprachstufe B1 (GER)

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 15/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YDCYT8SMRL5F/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YDCYT8SMRL5F>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YDCYT8SMRL5F>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 45 Zile

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Es gilt § 56 VgV. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern, soweit dies vergaberechtlich zulässig ist.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Condiții privind executarea contractului: Der Auftragnehmer benennt für die

Vertragsdurchführung einen zentralen Ansprechpartner (Inspekteur) sowie je Liegenschaft eine Objektleitung. Diese sind für die Koordination und Sicherstellung der vertragsgemäßen Leistungserbringung verantwortlich. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass die benannten Personen über die erforderliche fachliche Eignung und Erfahrung in der Organisation und Durchführung von Sicherheitsdienstleistungen verfügen. Weitere Einzelheiten zu Aufgaben und organisatorischen Anforderungen ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: Die Vergütung erfolgt auf Grundlage der in der Leistungsbeschreibung und der Kalkulation (Anlage 1) festgelegten Preise. Der Stundenverrechnungssatz basiert mindestens auf dem zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe geltenden, allgemeinverbindlichen Tarifvertrag für das Sicherheitsgewerbe im Freistaat Thüringen nach dem Arbeitnehmer-Entsendegesetz (AEntG). Die Preise gelten für die gesamte Vertragslaufzeit. Eine Anpassung erfolgt nur bei nachgewiesenen Änderungen tariflicher oder gesetzlicher Lohn- und Sozialkosten. Die Abrechnung erfolgt monatlich nachträglich auf Basis prüffähiger Rechnungen. Zahlung innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungseingang. Die optionale Leistung (zusätzliche Wachkraft an Wochenenden und Feiertagen) kann während der Vertragslaufzeit abgerufen werden. Ein Anspruch besteht nicht. Die Vergütung erfolgt auf Basis der in Anlage 1 festgelegten Stundenverrechnungssätze.

5.1.15. Aspecte tehnice**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Verstöße gegen Vergabevorschriften sind vom Bieter gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen. Erkennt ein Bieter einen

Verstoß gegen Vergabevorschriften, hat er diesen gemäß § 160 Abs. 3 GWB innerhalb der dort genannten Fristen zu rügen. Verstöße, die sich aus dieser Bekanntmachung ergeben, sind spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist zu rügen. Hilft der Auftraggeber der Rüge nicht ab, kann ein Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung über die Nichtabhilfe gestellt werden. Nach wirksam erteiltem Zuschlag ist ein Nachprüfungsverfahren unzulässig.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

Organizația care primește cererile de participare: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

Număr de înregistrare: 16073000-0001-14

Adresă poștală: Schloßstr. 24

Localitate: Saalfeld

Cod poștal: 07318

Subdiviziunea țării (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Țara: Germania

Punct de contact: Kreiskämmerei/Zentrale Vergabe

E-mail: vergabe@kreis-slf.de

Telefon: +49 3671823-252

Fax: +49 3671823-370

Adresa de internet: <http://www.kreis-slf.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Număr de înregistrare: 16900334-0001-29

Adresă poștală: Jorge-Semprún-Platz 4

Localitate: Weimar

Cod poștal: 99423

Subdiviziunea țării (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefon: +49 361573321254

Fax: +49 361573321059

Adresa de internet: <http://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn
Cod poștal: 53119
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Țara: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 9d52df86-371b-4f06-8201-ea1c18b0d56d - 01
Tip de formular: Procedură concurențială
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard
Subtipul anunțului: 16
Data notificării expedierii: 19/06/2026 11:01:14 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană
Numărul de publicare al anunțului: 428199-2026
Numărul ediției JO S: 118/2026
Data publicării: 22/06/2026